	En Spirit State
Juan A. Portillo	Same a
Name	
H-80425	
PRISON NUMBER	- 2008 MAY 13 PM 2: 34
Centinela State Prison	SOUTHERN DISTRICT COURT
CURRENT ADDRESS OR PLACE OF CONFINEMENT	- COO
P.O. Box 931 - D3-119L	BY LYY)
Imperial, California 92251-0931	
CITY, STATE, ZIP CODE	
Usuman Contract	Diameter Corre
	ES DISTRICT COURT
Southern Dist	TRICT OF CALIFORNIA
JAN PORTILLO	Civil No 08-0706-LAB (JMA)
L NAME OF PETITIONER)	(TO BE FILLED IN BY CLERK OF U.S. DISTRICT COURT)
PETITIONER	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
CTOR M. ALMAGER, Warden	FIRST AMENDED
ME OF WARDEN, SUPERINTENDENT, JAILOR, OR AUTHORIZED SON HAVING CUSTODY OF PETITIONER [E.G., DIRECTOR OF THE IFORNIA DEPARTMENT OF CORRECTIONS])	PETITION FOR WRIT OF HABEAS CORPUS
RESPONDENT and	UNDER 28 U.S.C. § 2254
und	BY A PERSON IN STATE CUSTODY
<u> </u>	
e Attorney General of the State of	
lifornia, Additional Respondent.	
. Name and location of the court that enter	red the judgment of conviction under attack:
Superior Court of California, Co	ounty of Los Angeles
Date of judgment of conviction: 08–03–	-0.7
. Trial court case number of the judgment	of conviction being challenged: VA023876

4. Length of sentence: Life (Parole Matter)

	000	
5.	Offe	nse(s) for which you were convicted or pleaded guilty (all counts): Attempted Murd
À.	1//	
•	///	
•	Wha	t was your plea? (CHECK ONE)
	(a)	Not guilty
	(b)	Guilty
	(c)	Nolo contendere □
	If vo	u pleaded not guilty, what kind of trial did you have? (CHECK ONE)
•	(a)	Jury 🔀
		Judge only □
	Did y	ou testify at the trial?
. '		es 🗆 No
	D:4.	DIRECT APPEAL
•	Dia y	ou appeal from the judgment of conviction in the California Court of Appeal?
	IX! Y F	S. L.I.NO
	IAI Y 6	s 🗆 No
•		s ⊔ No
•	If you	appealed in the California Court of Appeal, answer the following: Result: Petition Denied
•	If you (a)	appealed in the California Court of Appeal, answer the following: Result: Petition Denied
•	If you (a) (b)	Result: Petition Denied Date of result (if known): August 22, 2007
•	If you (a) (b) (c)	appealed in the California Court of Appeal, answer the following: Result: Petition Denied Date of result (if known): August 22, 2007 Case number and citation (if known): BA201335
•	If you (a) (b) (c)	Result: Petition Denied Date of result (if known): August 22, 2007 Case number and citation (if known): BA201335
•	(a) (b) (c) (d)	appealed in the <u>California Court of Appeal</u> , answer the following: Result: <u>Petition Denied</u> Date of result (if known): <u>August 22</u> , 2007 Case number and citation (if known): <u>BA201335</u> Names of Judges participating in case (if known) <u>Spencer</u> , P.J.; Vogel, J.; ar Mallano, J.
•	(a) (b) (c) (d)	appealed in the <u>California Court of Appeal</u> , answer the following: Result: <u>Petition Denied</u> Date of result (if known): <u>August 22</u> , 2007 Case number and citation (if known): <u>BA201335</u> Names of Judges participating in case (if known) <u>Spencer</u> , P.J.; Vogel, J.; ar Mallano, J. Grounds raised on direct appeal: <u>Board Of Parole Hearings Violated Petitioner's Interview of Parole Hearings Violated Petitioner'</u>
	(a) (b) (c) (d)	appealed in the <u>California Court of Appeal</u> , answer the following: Result: <u>Petition Denied</u> Date of result (if known): <u>August 22</u> , 2007 Case number and citation (if known): <u>BA201335</u> Names of Judges participating in case (if known) <u>Spencer</u> , P.J.; Vogel, J.; ar Mallano, J. Grounds raised on direct appeal: <u>Board Of Parole Hearings Violated Petitioner's Intercess Right</u> , <u>Because Its Decision Failed To Reflect Consideration Of Petitioner</u>
	If you (a) (b) (c) (d) (e)	appealed in the <u>California Court of Appeal</u> , answer the following: Result: <u>Petition Denied</u> Date of result (if known): <u>August 22</u> , 2007 Case number and citation (if known): <u>BA201335</u> Names of Judges participating in case (if known) <u>Spencer</u> , P.J.; Vogel, J.; ar Mallano, J. Grounds raised on direct appeal: <u>Board Of Parole Hearings Violated Petitioner's I Process Right</u> , <u>Because Its Decision Failed To Reflect Consideration Of Petitioner Institutional Behavior As A Circumstance Tending To Demonstrate His Suitability Fearole</u>
	If you (a) (b) (c) (d) (e)	appealed in the <u>California Court of Appeal</u> , answer the following: Result: <u>Petition Denied</u> Date of result (if known): <u>August 22</u> , 2007 Case number and citation (if known): <u>BA201335</u> Names of Judges participating in case (if known) <u>Spencer</u> , P.J.; Vogel, J.; an Mallano, J. Grounds raised on direct appeal: <u>Board Of Parole Hearings Violated Petitioner's Institutional Behavior As A Circumstance Tending To Demonstrate His Suitability Fearole Fearole Sought further direct review of the decision on appeal by the <u>California Supreme</u></u>
	If you (a) (b) (c) (d) (e)	appealed in the <u>California Court of Appeal</u> , answer the following: Result: <u>Petition Denied</u> Date of result (if known): <u>August 22</u> , 2007 Case number and citation (if known): <u>BA201335</u> Names of Judges participating in case (if known) <u>Spencer</u> , P.J.; Vogel, J.; ar Mallano, J. Grounds raised on direct appeal: <u>Board Of Parole Hearings Violated Petitioner's I Process Right</u> , <u>Because Its Decision Failed To Reflect Consideration Of Petitioner Institutional Behavior As A Circumstance Tending To Demonstrate His Suitability Fearole Sought further direct review of the decision on appeal by the <u>California Supreme</u> t (e.g., a Petition for Review), please answer the following:</u>
•	If you (a) (b) (c) (d) (e) If you Cour (a)	appealed in the California Court of Appeal, answer the following: Result: Petition Denied Date of result (if known): August 22, 2007 Case number and citation (if known): BA201335 Names of Judges participating in case (if known) Spencer, P.J.; Vogel, J.; and Mallano, J. Grounds raised on direct appeal: Board Of Parole Hearings Violated Petitioner's I Process Right, Because Its Decision Failed To Reflect Consideration Of Petitioner Institutional Behavior As A Circumstance Tending To Demonstrate His Suitability For Parole Sought further direct review of the decision on appeal by the California Supreme to th
	If you (a) (b) (c) (d) (e) If you Cour (a) (b)	appealed in the California Court of Appeal, answer the following: Result: Petition Denied Date of result (if known): August 22, 2007 Case number and citation (if known): BA201335 Names of Judges participating in case (if known) Spencer, P.J.; Vogel, J.; and Mallano, J. Grounds raised on direct appeal: Board of Parole Hearings Violated Petitioner's Institutional Behavior As A Circumstance Tending To Demonstrate His Suitability Ferole Sought further direct review of the decision on appeal by the California Supreme to the Californ
	If you (a) (b) (c) (d) (e) If you Cour (a)	appealed in the California Court of Appeal, answer the following: Result: Petition Denied Date of result (if known): August 22, 2007 Case number and citation (if known): BA201335 Names of Judges participating in case (if known) Spencer, P.J.; Vogel, J.; and Mallano, J. Grounds raised on direct appeal: Board Of Parole Hearings Violated Petitioner's I Process Right, Because Its Decision Failed To Reflect Consideration Of Petitioner Institutional Behavior As A Circumstance Tending To Demonstrate His Suitability For Parole Sought further direct review of the decision on appeal by the California Supreme to th
	If you (a) (b) (c) (d) (e) If you Cour (a) (b) (c)	appealed in the California Court of Appeal, answer the following: Result: Petition Denied Date of result (if known): August 22, 2007 Case number and citation (if known): BA201335 Names of Judges participating in case (if known) Spencer, P.J.; Vogel, J.; and Mallano, J. Grounds raised on direct appeal: Board of Parole Hearings Violated Petitioner's Institutional Behavior As A Circumstance Tending To Demonstrate His Suitability For Parole Sought further direct review of the decision on appeal by the California Supreme (e.g., a Petition Denied Date of result (if known): February 27, 2008 Case number and citation (if known): S156142
	If you (a) (b) (c) (d) (e) If you Cour (a) (b) (c)	appealed in the California Court of Appeal, answer the following: Result: Petition Denied Date of result (if known): August 22, 2007 Case number and citation (if known): BA201335 Names of Judges participating in case (if known) Spencer, P.J.; Vogel, J.; and Mallano, J. Grounds raised on direct appeal: Board Of Parole Hearings Violated Petitioner's Institutional Behavior As A Circumstance Tending To Demonstrate His Suitability Fearole The Sought further direct review of the decision on appeal by the California Supreme at (e.g., a Petition Denied Date of result (if known): February 27, 2008 Case number and citation (if known): S156142 Grounds raised: Board Of Parole Hearings Violated Petitioner's Due Process Right Grounds raised: Board Of Parole Hearings Violated Petitioner's Due Process Right
•	If you (a) (b) (c) (d) (e) If you Cour (a) (b) (c)	appealed in the California Court of Appeal, answer the following: Result: Petition Denied Date of result (if known): August 22, 2007 Case number and citation (if known): BA201335 Names of Judges participating in case (if known) Spencer, P.J.; Vogel, J.; and Mallano, J. Grounds raised on direct appeal: Board of Parole Hearings Violated Petitioner's Institutional Behavior As A Circumstance Tending To Demonstrate His Suitability Fearole Sought further direct review of the decision on appeal by the California Supreme to the Califor

Yes □ No

previously filed any petitions, applications, or motions (e.g., a Petition for Writ of Habeas

Corpus) with respect to this judgment in the California Court of Appeal?

17. If y	our answer to #16 was "Yes," give the following information:
(a	California Court of Appeal Case Number (if known): BA201335
(t) Nature of proceeding: Habeas Corpus Petition
(c	Names of Judges participating in case (if known) Spencer, P.J.; Vogel, J.; and Mallano, J.
(d) Grounds raised: The Board Of Parole Hearings Violated Petitioner's Due Process Right,
	Because Its Decision Failed To Reflect Consideration Of Petitioner's Institutional
X	Behavior As A Circumstance Tending To Demonstrate His Suitability For Parole
	 Did you receive an evidentiary hearing on your petition, application or motion? ☐ Yes ☒ No Result: Petition Denied
(g) Date of result (if known): August 22, 2007
,	(See Attachment "B")
Cor 🛭 Y	viously filed any petitions, applications, or motions (e.g., a Petition for Writ of Habeas pus) with respect to this judgment in the California Supreme Court? Yes \(\subseteq \text{No} \) Our answer to #18 was "Yes," give the following information:
(a	California Supreme Court Case Number (if known): S156142
(b) Nature of proceeding: Habeas Corpus Petition
	· /// · · · · · · · · · · · · · · · · ·
(c	Grounds raised: The Board Of Parole Hearings Violated Petitioner's Due
	Process Right, Because Its Decision Failed To Reflect Consideration
	Of Petitioner's Institutional Behavior As A Circumstance Tending To
	Demonstrate His Suitability For Parole
•	
(d) Did you receive an evidentiary hearing on your petition, application or motion?
	☐ Yes 🗷 No
(e) Result: Petition Denied
(f)	Debine 27 2000
	(See Attachment "C")

	raised in this federal Petition, explain briefly why you did not: Not Applicable
	COLLATERAL REVIEW IN FEDERAL COURT
	Is this your first federal petition for writ of habeas corpus challenging this conviction? Yes \(\subseteq \text{No} \text{(If "Yes" Skip to #22)} \) (a) If no, in what federal court was the prior action filed?
	 (i) What was the prior case number? (ii) Was the prior action (CHECK ONE): □ Denied on the merits? □ Dismissed for procedural reasons? (iii) Date of decision: (b) Were any of the issues in this current petition also raised in the prior federal petition?
	 ☐ Yes ☐ No (c) If the prior case was denied on the merits, has the Ninth Circuit Court of Appeals given you permission to file this second or successive petition? ☐ Yes ☐ No
Cau	TION:
	• Exhaustion of State Court Remedies: In order to proceed in federal court you must ordinarily first exhaust your state court remedies as to each ground on which you request action by the federal court. This means that even if you have exhausted some grounds by raising them before the California Supreme Court, you must first present all other grounds to the California Supreme Court before raising them in your federal Petition.
	• <u>Single Petition</u> : If you fail to set forth all grounds in this Petition challenging a specific judgment, you may be barred from presenting additional grounds challenging the same judgment at a later date.
	• <u>Factual Specificity:</u> You must state facts, not conclusions, in support of your grounds. For example, if you are claiming incompetence of counsel you must state facts specifically setting forth what your attorney did or failed to do. A rule of thumb to follow is — state who

did exactly what to violate your federal constitutional rights at what time or place.

GROUNDS FOR RELIEF

- 22. State concisely every ground on which you claim that you are being held in violation of the constitution, law or treaties of the United States. Summarize briefly the facts supporting each ground. (e.g. what happened during the state proceedings that you contend resulted in a violation of the constitution, law or treaties of the United States.) If necessary, you may attach pages stating additional grounds and/or facts supporting each ground.
 - (a) GROUND ONE: THE BOARD OF PARCIE HEARINGS VIOLATED PETITIONER'S DUE PROCESS RIGHT,
 BECAUSE TIS DECISION FAILED TO: REFLECT CONSCIENATION OF PETITIONER'S INSTITUTIONAL BEHAVIOR
 AS A CIRCUMSTANCE TENDING TO DEVONERATE HIS SUITABILITY FOR PARCIE

Supporting FACTS: Petitioner contends that the Board Of Parole Hearings (hereinafter "BPH") abused its discretion in that, the BPH clearly appears to find Petitioner unsuitable for parole based solely on his commitment offense. On that basis, the BPH found that Petitioner would pose an unreasonable risk of danger to society or a threat to public safety if release from prison. Moreover, the BPH characterized this commitment offense as having been carried out in a "calculated manner." (Exhibit A).

In the psychological evaluation conducted by Dr. Nancy Petasa on June 22, 2003, the evaluation is supportive of release in that she states, "it appears that your level of dangerousness is low at this time." Clearly, the BPH ignored this evidence of Petitioner's rehabilitation, and continued to rely on the unchanging factirs of his commitment offense.

The BPH is the administrative agency authorized to grant parole and fix release dates. The BPH exercises wide discretion tin fixing an inmate's term and setting his parole date. The BPH enjoys broad but [not] absolute discretion in parole-related matters.

[CONTINUED ON PAGE -6(A)-]
Did you raise GROUND ONE in the California Supreme Court?

▼ Yes □ No...

If yes, answer the following:

- (1) Nature of proceeding (i.e., petition for review, habeas petition): Habeas Petition
- (2) Case number or citation: <u>\$156142</u>
- (3) Result (attach a copy of the court's opinion or order if available): Petition Denied.

 (See Attachment "C")

CIV 68 (Rev. Jan. 2006)

GROUNDS FOR RELIEF - Ground One - (Continued From Page 6):

Petitioner contends that the BPH abused its discretion when it arbitrarily denied parole suitability. The BPH's conclusion that Petitoiner was dangerous if released into society, clearly conflicts with Dr. Petsas' report. To begin, Dr. Petsas reported that Petitioner made poor choices in life. She also stated, "... he feels remorseful and thanks [sic] God that no one lost a life." She further stated, "Mr. Portillo's understanding and insight. He understands how his action can impact himself and others." (Exhibit B). Contrary to the BPH's findings, this stands to demonstrate that Petitioner has grown to have remarkable insight by attending numerous self-help groups designed to assist him in gaining insight into the participation in the commitment offense.

The BPH next appears to express its concern regarding Petitioner attempting to mislead the panel about his involvement in the commitment offense. (Exhibit A). This could not be further from the truth. Beginning with his initial Board Hearing in 2001, Petitioner has consistently denied firing the gun. (Exhibit C).

Petitioner contends that now that he has obtained proof that he did not shoot the gun at the security guards (Exhibit D), the BPH has refused to entertain the exculpatory evidence. (Exhibit E). This action taken by the BPH is clearly contrary to the Due Process Clause of the Fourteenth Amendment to the United States Constitution.

For the foregoing reasons, Petitioner respectfully requests this Honorable Court grant him relief.

* * * * *

) GROUND TWO:		Not Applic	able	
Supporting FACTS:				
3 - 1				
		·		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
				•
	4			
Did you raise GROUND	Two in the Califo	ornia Supreme C	ourt?	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
☐ Yes ☐ No.			<u></u>	
If yes, answer the fo	llowing			
	eeding (i.e., petition	on for review, hab	eas netition):	
(1) Nature of proc		on for feview, had	cas pennon)	
(2) Case number of	or citation:			

;)	GROUND THREE:		. Not	Applicable			
	Supporting FACT	`S:					
,							
							~
			ta da				
•							
•							
.				<u> </u>			
. .							•
· .							٠.
-					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
•							
-						<u> </u>	
-						<u>.</u>	
_			 			·	
-		<u></u>					
· -				¥			
- : -							
· -							
. -							· · ·
٠):1	7					
	Did you raise <u>GRO</u>	UND THREE in the	<u>California S</u>	upreme Cou	<u>rt</u> ?		•
L	☐ Yes ☐ No.						
	If yes, answer the						
		f proceeding (i.e., p		iew, habeas p	etition):		<u>. </u>
		nber or citation:					
		ttach a copy of the					

	GROUND FOUR: Not Applicable
	Supporting FACTS:
•	
•	
•	
•	
•	
•	
•	
•	
•	
•	
•	
•	
•	
•	
•	
	Did you raise GROUND FOUR in the California Supreme Court?
	☐ Yes ☐ No.
,	If yes, answer the following:
	(1) Nature of proceeding (i.e., petition for review, habeas petition):
	(2) Case number or citation:
	(3) Result (attach a copy of the court's opinion or order if available):

(a)	ur answer to #23 is "Yes," give the following information:
, (a)	Name of Court:
(b)	Case Number:
(c)	Date action filed:
(d)	Nature of proceeding:
(e)	Name(s) of judges (if known):
(f)	Grounds raised:
•	
(g)	Did you receive an evidentiary hearing on your petition, application or motion? ☐ Yes ☐ No
Give	☐ Yes ☐ No the name and address, if known, of each attorney who represented you in the follow
Give	☐ Yes ☐ No the name and address, if known, of each attorney who represented you in the followers of the judgment attacked herein:
Give stage	☐ Yes ☐ No the name and address, if known, of each attorney who represented you in the followers of the judgment attacked herein:
Give stage (a)	☐ Yes ☐ No the name and address, if known, of each attorney who represented you in the followers of the judgment attacked herein:
Give stage (a)	The name and address, if known, of each attorney who represented you in the followers of the judgment attacked herein: At preliminary hearing: At arraignment and plea: Not Applicable
Give stage (a)	Tyes No the name and address, if known, of each attorney who represented you in the followers of the judgment attacked herein: At preliminary hearing: Not Applicable
Give stage (a) (b)	The name and address, if known, of each attorney who represented you in the followers of the judgment attacked herein: At preliminary hearing: At arraignment and plea: Not Applicable At trial: Not Applicable
Give stage (a) (b)	The name and address, if known, of each attorney who represented you in the followers of the judgment attacked herein: At preliminary hearing: At arraignment and plea: Not Applicable
Give stage (a) (b)	The name and address, if known, of each attorney who represented you in the followers of the judgment attacked herein: At preliminary hearing: At arraignment and plea: Not Applicable At trial: Not Applicable At sentencing: Not Applicable
Give stage (a)	☐ Yes ☐ No the name and address, if known, of each attorney who represented you in the follows of the judgment attacked herein: At preliminary hearing: Not Applicable
Give stage (a) (b)	The name and address, if known, of each attorney who represented you in the followers of the judgment attacked herein: At preliminary hearing: At arraignment and plea: Not Applicable At trial: Not Applicable

X

Case 3:08-cv-00706-LAB-JMA	Document 3 Filed 05/13/2008 Page 13 of 43
29. Date you are mailing (or handing to	a correctional officer) this Petition to this court:
Wherefore, Petitioner prays that the Coupproceeding.	rt grant Petitioner relief to which he may be entitled in this
	Not Applicable
	SIGNATURE OF ATTORNEY (IF ANY)
I declare under penalty of perjury that the	foregoing is true and correct. Executed on
(DATE)	SIGNATURE OF PETITIONER

MINUTE ORDER SUPERIOR COURT OF CALIFORNIA, COUNTY OF LOS ANGELES

DATE PRINTED: 08/04/07

CASE NO. VA023876

THE PEOPLE OF THE STATE OF CALIFORNIA

VS.

DEFENDANT 01: JUAN ANTONIO PORTILLO

COUNT 01: 664-187(A) PC FEL - ATTEMPTED MURDER.

COUNT 02: 664-187(A) PC FEL - ATTEMPTED MURDER.
COUNT 03: 245(A)(2) PC FEL - ASSAULT WITH FIREARM ON PERSON.
COUNT 04: 245(A)(2) PC FEL - ASSAULT WITH FIREARM ON PERSON.

ON 08/03/07 AT 130 PM IN SOUTHEAST DISTRICT DEPT SEF

CASE CALLED FOR HABEAS CORPUS PETITION

PARTIES: BRIAN F. GASDIA (JUDGE) FRANCES PALUMBO (CLERK) NONE (REP) NONE (DDA)

DEFENDANT IS NOT PRESENT IN COURT, AND NOT REPRESENTED BY COUNSEL

ORDER DENYING WRIT OF HABEAS CORPUS.

THE PETITION FOR WRIT OF HABEAS CORPUS SIGNED BY PETITIONER ON 4/16/07 IS DENIED FOR THE FOLLOWING REASONS:

THE PETITION CONTAINS ONLY VAGUE, CONCLUSORY ALLEGATIONS.

CONCLUSORY ALLEGATIONS MADE WITHOUT ANY EXPLANATION OF THE BASIS FOR THE ALLEGATIONS DO NOT WARRANT RELIEF. (PEOPLE V. KARIS (1988) 46 CAL.3D 612, 656; PEOPLE V. DUVALL (1995) 9 CAL.4TH 464, 474).

- 2. PETITIONER HAS FAILED TO SHOW A PRIMA FACIE CASE FOR RELIEF (IN RE CROW (1971) 4 CAL.3D 613,624) THE BURDEN IS ON PETITIONER TO ESTABLISH GROUNDS FOR HIS RELEASE (PEOPLE V. DUVALL (1995) 9 CAL.4TH 464, 474).
- TO THE EXTENT THAT PETITIONER'S COMPLAINTS RELATE TO ACTIONS OF PRISON OFFICIALS AND THE BOARD OF PRISON TERMS, LOS ANGELES COUNTY IS NOT THE APPROPRIATE JURISDICTION ONCE PETITIONER STATES A PRIMA FACIE CASE FOR RELIEF. (GRIGGS V. SUPERIOR COURT (1976) 16 CAL.3D 341, 347; IN RE CROW (1971) 4 CAL.3D 613,

HABEAS CORPUS PETITION HEARING DATE: 08/03/07

CASE NO. VA023876 DEF NO. 01

DATE PRINTED 08/04/07

624).

4. IT DOES NOT APPEAR THAT PETITIONER HAS EXHAUSTED AVAILABLE ADMINISTRATIVE REMEDIES (IN RE DEXTER (1979) 25 CAL.3D 921, 925)

A COPY OF THIS MINUTE ORDER IS MAILED TO THE DEFENDANT AS FOLLOWS:
JUAN PORTILLO
CENTINELA STATE PRISON
P.O. BOX 931
IMPERIAL, CA 92251

NEXT SCHEDULED EVENT: PROCEEDINGS TERMINATED

HABEAS CORPUS PETITION HEARING DATE: 08/03/07

PAGE NO. 2

IN THE COURT OF APPEAL OF THE STATE OF CALIFORNIA SECOND APPELLATE DISTRICT

DIVISION ONE

	•	-	^
		1	_
1			•

JUAN ANTONIO PORTILLO,

on

Habeas Corpus.

B201335

(L.A.S.C. No. VA023876)

ORDER

COURT OF APPEAL - SECOND DIST.

AUG 22 2007

JOSEPH A. LANE

Clerk

P. GONZALEZ

Deputy Clerk

THE COURT*:

The petition for writ of habeas corpus, filed August 16, 2007, has been read and considered.

The petition is denied.

*SPENCER, P. J.

VOGEL, J.

MALLANO, J.

S156142

IN THE SUPREME COURT OF CALIFORNIA

En Banc

In re JUAN PORTILLO on Habeas Corpus

The petition for writ of habeas corpus is denied.

George, C. J., and Corrigan, J., were absent and did not participate.

SUPREME COURT FILED

FEB 2 7 2008

Frederick K. Ohlrich Clerk

Deputy

BAXTER

Acting Chief Justice

1 2 3 4 5 6 7 8 UNITED STATES DISTRICT COURT 9 SOUTHERN DISTRICT OF CALIFORNIA 10 11 JUAN A. PORTILLO, Civil No. 08-0706 LAB (JMA) 12 Petitioner. ORDER DISMISSING CASE WITHOUT 13 VICTOR M. ALMAGER, Warden, 14 Respondent. 15 Petitioner, a state prisoner proceeding pro se, has submitted a Petition for Writ of Habeas 16 17 Corpus pursuant to 28 U.S.C. § 2254. 18 FAILURE TO ALLEGE EXHAUSTION OF STATE JUDICIAL REMEDIES 19 Habeas petitioners who wish to challenge either their state court conviction or the length of their 20 confinement in state prison, must first exhaust state judicial remedies. 28 U.S.C. § 2254(b), (c); 21 Granberry v. Greer, 481 U.S. 129, 133-34 (1987). To exhaust state judicial remedies, a California state 22 prisoner must present the California Supreme Court with a fair opportunity to rule on the merits of every 23 issue raised in his or her federal habeas petition. 28 U.S.C. § 2254(b), (c); Granberry, 481 U.S. at 133-24 34. Moreover, to properly exhaust state court remedies a petitioner must allege, in state court, how one 25 or more of his or her federal rights have been violated. The Supreme Court in <u>Duncan v. Henry</u>, 513 26 U.S. 364 (1995) reasoned: "If state courts are to be given the opportunity to correct alleged violations 27 of prisoners' federal rights, they must surely be alerted to the fact that the prisoners are asserting claims 28 under the United States Constitution." Id. at 365-66 (emphasis added). For example, "[i]f a habeas

-1-

08cv0706

petitioner wishes to claim that an evidentiary ruling at a state court trial denied him [or her] the <u>due</u> process of law guaranteed by the Fourteenth Amendment, he [or she] must say so, not only in federal court, but in state court." <u>Id.</u> at 366 (emphasis added).

Nowhere on the Petition does Petitioner allege that he raised his claim in the California Supreme Court. In fact, he specifically indicates he did not seek review in the California Supreme Court. (See Pet. at 6.) If Petitioner has raised his claim in the California Supreme Court he must so specify. "The burden of proving that a claim has been exhausted lies with the petitioner." Matthews v. Evatt, 105 F.3d 907, 911 (4th Cir. 1997); see Breard v. Pruett, 134 F.3d 615, 619 (4th Cir. 1998); Lambert v. Blackwell, 134 F.3d 506, 513 (3d Cir. 1997); Oyler v. Allenbrand, 23 F.3d 292, 300 (10th Cir. 1994); Rust v. Zent, 17 F.3d 155, 160 (6th Cir. 1994).

Further, the Court cautions Petitioner that under the Antiterrorism and Effective Death Penalty Act of 1996 (AEDPA) a one-year period of limitation shall apply to a petition for a writ of habeas corpus by a person in custody pursuant to the judgment of a State court. The limitation period shall run from the latest of:

- (A) the date on which the judgment became final by the conclusion of direct review or the expiration of the time for seeking such review;
- (B) the date on which the impediment to filing an application created by State action in violation of the Constitution or laws of the United States is removed, if the applicant was prevented from filing by such State action;
- (C) the date on which the constitutional right asserted was initially recognized by the Supreme Court, if the right has been newly recognized by the Supreme Court and made retroactively applicable to cases on collateral review; or
- (D) the date on which the factual predicate of the claim or claims presented could have been discovered through the exercise of due diligence.

28 U.S.C.A. § 2244(d)(1)(A)-(D) (West Supp. 2002).

The statute of limitations does not run while a properly filed <u>state</u> habeas corpus petition is pending. 28 U.S.C. § 2244(d)(2); <u>see Nino v. Galaza</u>, 183 F.3d 1003, 1006 (9th Cir. 1999). <u>But see Artuz v. Bennett</u>, 531 U.S. 4, 8 (2000) (holding that "an application is 'properly filed' when its delivery and acceptance [by the appropriate court officer for placement into the record] are in compliance with

the applicable laws and rules governing filings."). However, absent some other basis for tolling, the statute of limitations does run while a <u>federal</u> habeas petition is pending. <u>Duncan v. Walker</u>, 533 U.S. 167, 181-82 (2001).

Rule 4 of the Rules Governing Section 2254 Cases provides for summary dismissal of a habeas petition "[i]f it plainly appears from the face of the petition and any exhibits annexed to it that the petitioner is not entitled to relief in the district court . . ." Rule 4, 28 U.S.C. foll. § 2254. Here, it appears plain from the Petition that Petitioner is not presently entitled to federal habeas relief because he has not alleged exhaustion of state court remedies.

CONCLUSION AND ORDER

Accordingly, the Court **DISMISSES** the Petition without prejudice and with leave to amend for Petitioner's failure to allege exhaustion as to state judicial remedies. If Petitioner wishes to proceed with this case, he must submit, **no later than June 25, 2008**, a copy of this Order and a First Amended Petition which remedies the deficiencies noted above. The Clerk of the Court is directed to mail Petitioner a blank First Amended Petition form.

IT IS SO ORDERED.

DATED: April 30, 2008

HONORABLE LARRY ALAN BURNS United States District Judge

and A Burns

EXHIBIT A

82

1	CALIFORNIA BOARD OF PAROLE HEARINGS
2	DECISION
3	DEPUTY COMMISSIONER MUGA: Okay. We're back on
4	the record.
5	PRESIDING COMMISSIONER BIGGERS: Okay. Let the
6	record reflect that everyone that was in the room prior
7	to us going into deliberations are now back in the
8	room. Before I give the decision, Mr. Portillo,
9	there's something that I need to pass onto you. In
10	your last hearing in 2005, you were told certain
11	things, and one of them was you need to reconsider your
12	involvement in the crime and based on what was in the
13	record, and yet you came back today with a slightly
14	different version, and that's creating a problem for
15	you, sir, because you're doing a lot of things. Now,
16	you have gone on the record and given different
17	versions from the time that you were arrested to the
	time that you've been here to the time that you have
18	now, and you have been convicted of this crime. And
19	regardless of what you're saying and the way, and I
20	don't know if it's because you don't understand some of
21	the questions that I even I was asking or what the
22	hearing, before your next hearing,
23	to recommend that they have an interpreter in
24	ovolain things to you a little bit better
25	the row you're coming across, it's like
26	PROTECTON PAGE 1 12/28/2006
2.	JUAN PORTILLO H-80425 DECISION FACE -

	83
1	whenever a certain question is asked about the crime,
2	you have a tendency to not to want to talk about it.
3	You start kind of moving in different directions, and
4	that's hurting you, sir, to be honest with you. That's
5	really creating a problem like you are still minimizing
6	your involvement with the crime, and I will cover that
7	a little later on as we go through.
8	DEPUTY COMMISSIONER MUGA: Can I ask the
9	District Attorney to turn off his mic, please?
10	PRESIDING COMMISSIONER BIGGERS: Okay. Thank
11	you.
12	DEPUTY COMMISSIONER MUGA: Thank you.
13	PRESIDING COMMISSIONER BIGGERS: Now, in the
14	matter of Mr. Juan Portillo, CDC number H-80425, the
15	Panel has reviewed all information received from the
16	public and relied on the following circumstances to
17	conclude that the prisoner is not suitable for parole
18	and would pose an unreasonable risk of danger to
19	society or a threat to public safety if released from
20	prison. It's going to be another one-year denial, sir
21	And again, the factors that we looked at, this offens
22	was carried out in a calculated manner and was a resul
23	of the fact that you and your codefendants were tossed
24	s a her after an altercation. You left the bar
2:	redefendants I'm sorry, let me back up.
	fight in the bar. You and your co-
2	6 Inere was a 2

DECISION PAGE 2 12/28/2006 H-80425 JUAN PORTILLO 27

EXHIBIT B

1	the doctor gives you a GAF or a Global Assessment of
2	Functioning of 80. That's on a scale from zero to 100,
3	100 being the best. So 80 is a really relatively high
4	school. The doctor thought you were functioning pretty
5	high. Okay. Now, I'm just going to kind of read some
6	excerpts from the doctor's report. I'm looking at the
7	last page under the review of life crime. The doctor
8	writes:
9	"He had been drinking heavily since 10:00
10	a.m., and admits his memory may have been
11	quote not that good unquote. He
12	continues to deny firing the gun, but at
13	the same time, he feels remorseful and
14	thanks God that no one lost a life. He
15	admits not acting responsibly and is
16	sorry for all the pain he has caused
17	others. Quote 'I will never use any
18	substances again. My mind is for doing
19	good things with my life and not hurt my
20	neighbor or take a life. I have
21	continued my program in AA slash NA, and
22	I will help others when they need me,'
23	close quote."
24	The next paragraph, assessment of
25	dangerousness, the doctor writes:
26	"His ability to refrain from disciplinary
27	conduct while in prison is indicative of

	Mr. Portillo's understanding and insight.
1	
2	He understands how his actions can impact
3	himself and others. His genuine interest
4	in having a clean life, free of crime,
5	with family and the desire to be
6	positive. Appears that his level of
7	dangerousness is low at this time."
8	In the last paragraph, the doctor writes, under
9	clinical observation, comments, and recommendations:
10	"Mr. Portillo admits to alcoholic
11	dependence and has made every effort by
12	continuing to partake in AA slash NA.
13	All is documented in his file. He has
14 .	acquired computer skills and has a good
15	command of the English language. If
16	granted a release, he needs to continue
17	in a outpatient drug rehabilitation
18	program. He also needs to continue his
19	education. Even though he has many
20	goals, one remains constant. Quote 'I
21	want to contribute and to learn to be a
22	better person. I want to see my children
23	again.' Close quote. His ability to
24	maintain sobriety is the best predictor
25	of the living successfully in a
26	non-violent way in our society."
27	And those would be the highlights that I
— ·	

EXHIBIT C

1	instructed	the	prisoner		Whenever	T / m
---	------------	-----	----------	--	----------	-------

- 2 talking, please don't interrupt me until I
- 3 finish the question, while you're talking.
- PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: Okay,
- 5 thank you. And they drove off.
- 6 INTERPRETER GARCIA: Toyota -- a white
- 7 Toyota, did you say?
- PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: A
- 9 white, two door, Toyota.
- 10 PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: The
- 11 inmate's companion, Hernandez, drove the
- 12 vehicle. Inmate was in the front passenger
- 13 seat and the inmate's companion, (inaudible) --
- 14 or Ruiz --
- 15 INTERPRETER GARCIA: And who,
- 16 (inaudible)?
- 17 PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: And
- 18 Ruiz, was in the backseat. About 20 minutes
- 19 later, Pareves and Briseno saw the white Toyota
- 20 coming down the alley behind the bar. The
- 21 automobile stopped and the inmate got out. He
- 22 took a (shotgun) from the automobile and began
- 23 shooting at Pareves and Briseno. The first
- 24 shot hit a truck about a foot from Briseno and
- 25 he felt the breeze from the bullet as it passed
- 26 by him. Pareves pushed Briseno under the truck
- 27 and dropped to the ground. Portillo fired

- 12 several shots and Pareves drew a revolver and 1 fired one shot in return. The inmate then got 2 back into the Toyota and the three drove away. 3 Half a block from the bar, the Los Angeles 4 County Deputy Sheriff's, Manuel Avina, A-V-I-N-5 A, and Gabriel Graves, G-R-A-V-E-S --6 ATTORNEY STANTON: I think it's Avina. 7 PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: I said 8 Avina, A-V-I-N-A. 9
 - 10 INTERPRETER GARCIA: Avina?
 - 11 PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: A-V-I-
 - 12 N-A. They saw the Toyota coming towards them
 - 13 with a shotgun barrel sticking up between the
 - 14 driver's and passenger's seats. Deputies
 - 15 stopped the automobile and the inmate and his
 - 16 crime partner were taken into custody.
 - 17 INTERPRETER GARCIA: What was the last
 - 18 statement?
 - 19 PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: Taken
 - 20 into custody. And that ends the Statement of
 - 21 Fact. The inmate -- the inmate's version, when
 - 22 he was interrogated, he said he had been
 - 23 involved in a fight at the bar and the security
 - 24 guards had escorted him out. He told his
 - 25 associates to drive him to the alley behind the
 - 26 bar. When he saw the two security guards, he
 - 27 pointed a shotgun out the window and shot at

1	them four or five times. Once at the Sherill's
2	station, the inmate reiterated his statement,
3	that he had been sprayed with mace and escorted
4	from the bar. That they had gone to a to a
5	home, to retrieve a shotgun. They went back to
6	the bar Inmate first said that he fired the
7	gun into the air but then admitted firing it at
8	the security guards, stating that he did not
9	intend to kill them. That ends the reading of
10	the Statement of (Fact) on the inmate's initial
	statement. Mr. Portillo, is that what happened
11	that night?
12	INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER
13	GARCIA): I can say something?
14	GARCIA): 1 can say
15	PRESIDING COMMISSIONER the questions.
16	I'd prefer that he just answer the questions.
17	Didn't you fire the fire the shotgun at the
18	security guards?
19	
	INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER
20	CARCTA): No.
20 21	GARCIA): No. PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: Why did
21	GARCIA): No. PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: Why did
21	GARCIA): No. PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: Why did you tell the officers the night of the arrest that he did?
21 22 23	GARCIA): No. PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: Why did you tell the officers the night of the arrest that he did? INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER
21 22 23 24	GARCIA): No. PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: Why did you tell the officers the night of the arrest that he did? INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER GARCIA): I did not say that to the officer.
21 22 23 24 25	GARCIA): No. PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: Why did you tell the officers the night of the arrest that he did? INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER GARCIA): I did not say that to the officer. PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: Are you
21 22 23 24	GARCIA): No. PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: Why did you tell the officers the night of the arrest that he did? INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER GARCIA): I did not say that to the officer. PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: Are you

did not say that to the officer. PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: Okay. So you deny the crime? INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER BARCIA): No. No, I do not deny the crime. PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: You deny firing the weapon? INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER GARCIA): I do not deny that the firearm was there in the car. PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: My question was, do you deny that you fired the weapon? INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER GARCIA): Yes. PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: Were you there? INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER GARCIA): Yes. Yes, I was in the backseat. PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: Who fired the weapon? INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER GARCIA): Yes. Yes, I was in the backseat. PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: Who fired the weapon? INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER CARCIA): I had been sprayed with gas and I was	1	you said?
presiding commissioner angele: Okay. So you deny the crime? INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER ARCIA): No. No, I do not deny the crime. PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: You deny firing the weapon? INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER GARCIA): I do not deny that the firearm was there in the car. PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: My question was, do you deny that you fired the weapon? INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER GARCIA): Yes. PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: Were you there? INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER GARCIA): Yes. PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: Were you there? INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER GARCIA): Yes. Yes, I was in the backseat. PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: Who fired the weapon? INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER GARCIA): I had been sprayed with gas and I was	2	INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER
So you deny the crime? INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER GARCIA): No. No, I do not deny the crime. PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: You deny firing the weapon? INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER GARCIA): I do not deny that the firearm was there in the car. PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: My question was, do you deny that you fired the weapon? INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER GARCIA): Yes. PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: Were you there? INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER GARCIA): Yes, I was in the backseat. PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: Who fired the weapon? INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER ANGELE: Who GARCIA): I had been sprayed with gas and I was GARCIA): I had been sprayed with gas and I was	3	GARCIA): The only thing I can state is that I
So you deny the crime? INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER GARCIA): No. No, I do not deny the crime. PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: You deny firing the weapon? INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER GARCIA): I do not deny that the firearm was there in the car. PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: My question was, do you deny that you fired the weapon? INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER GARCIA): Yes. PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: Were you there? INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER GARCIA): Yes, I was in the backseat. PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: Who fired the weapon? INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER ANGELE: Who GARCIA): I had been sprayed with gas and I was GARCIA): I had been sprayed with gas and I was	4	did not say that to the officer.
GARCIA): No. No, I do not deny the crime. PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: You deny firing the weapon? INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER GARCIA): I do not deny that the firearm was there in the car. PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: My duestion was, do you deny that you fired the weapon? INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER GARCIA): Yes. PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: Were you there? INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER GARCIA): Yes. Yes, I was in the backseat. PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: Who fired the weapon? INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER ANGELE: Who TINMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER TINMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER TINMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER	5	PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: Okay.
PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: You deny firing the weapon? INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER GARCIA): I do not deny that the firearm was there in the car. PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: My duestion was, do you deny that you fired the weapon? INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER GARCIA): Yes. PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: Were you there? INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER GARCIA): Yes. Yes, I was in the backseat. PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: Who fired the weapon? INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER ANGELE: Who TIMMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER TIMMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER TIMMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER	6	So you deny the crime?
deny firing the weapon? INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER GARCIA): I do not deny that the firearm was there in the car. PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: My respons do you deny that you fired the weapon? INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER GARCIA): Yes. PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: Were you there? INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER GARCIA): Yes, I was in the backseat. PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: Who inmate portillo (THROUGH INTERPRETER ANGELE: Who inmate portillo (THROUGH INTERPRETER INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER	7	INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER
deny firing the weapon? INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER GARCIA): I do not deny that the firearm was there in the car. PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: My respons do you deny that you fired the weapon? INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER GARCIA): Yes. PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: Were you there? INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER GARCIA): Yes, I was in the backseat. PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: Who inmate portillo (THROUGH INTERPRETER ANGELE: Who inmate portillo (THROUGH INTERPRETER INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER	8	GARCIA): No. No, I do not deny the crime.
INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER GARCIA): I do not deny that the firearm was there in the car. PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: My suestion was, do you deny that you fired the weapon? INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER GARCIA): Yes. PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: Were you there? INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER GARCIA): Yes. Yes, I was in the backseat. PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: Who fired the weapon? INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER ANGELE: Who TIMMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER	9	PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: You
11 INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER 12 GARCIA): I do not deny that the firearm was 13 there in the car. 14 PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: My 15 question was, do you deny that you fired the 16 weapon? 17 INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER 18 GARCIA): Yes. 19 PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: Were 20 you there? 21 INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER 22 GARCIA): Yes. Yes, I was in the backseat. 23 PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: Who 24 fired the weapon? 25 INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER 26 GARCIA): I had been sprayed with gas and I was		deny firing the weapon?
there in the car. PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: My question was, do you deny that you fired the weapon? INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: Were you there? INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER ANGELE: Were You there? INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER ANGELE: Were PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: Who in the backseat. PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: Who in the backseat. Indicate the weapon? INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER ANGELE: Who INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER		INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER
14 PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: My 15 question was, do you deny that you fired the 16 weapon? 17 INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER 18 GARCIA): Yes. 19 PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: Were 20 you there? 21 INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER 22 GARCIA): Yes. Yes, I was in the backseat. 23 PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: Who 24 fired the weapon? 25 INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER 26 GARCIA): I had been sprayed with gas and I was		GARCIA): I do not deny that the firearm was
question was, do you deny that you fired the weapon? INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER GARCIA): Yes. PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: Were you there? INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER GARCIA): Yes. Yes, I was in the backseat. PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: Who fired the weapon? INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER AGARCIA): I had been sprayed with gas and I was	13	there in the car.
16 weapon? 17 INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER 18 GARCIA): Yes. 19 PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: Were 20 you there? 21 INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER 22 GARCIA): Yes. Yes, I was in the backseat. 23 PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: Who 24 fired the weapon? 25 INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER 26 GARCIA): I had been sprayed with gas and I was	14	PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: MY
17 INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER 18 GARCIA): Yes. 19 PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: Were 20 you there? 21 INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER 22 GARCIA): Yes. Yes, I was in the backseat. 23 PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: Who 24 fired the weapon? 25 INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER 26 GARCIA): I had been sprayed with gas and I was	15	question was, do you deny that you fired the
18 GARCIA): Yes. 19 PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: Were 20 you there? 21 INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER 22 GARCIA): Yes. Yes, I was in the backseat. 23 PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: Who 24 fired the weapon? 25 INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER 26 GARCIA): I had been sprayed with gas and I was	16	weapon?
19 PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: Were 20 you there? 21 INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER 22 GARCIA): Yes. Yes, I was in the backseat. 23 PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: Who 24 fired the weapon? 25 INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER 26 GARCIA): I had been sprayed with gas and I was	17	INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER
20 you there? 21 INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER 22 GARCIA): Yes. Yes, I was in the backseat. 23 PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: Who 24 fired the weapon? 25 INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER 26 GARCIA): I had been sprayed with gas and I was	18	GARCIA): Yes.
INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER 22 GARCIA): Yes. Yes, I was in the backseat. 23 PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: Who 24 fired the weapon? 25 INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER 26 GARCIA): I had been sprayed with gas and I was	19	PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: Were
22 GARCIA): Yes. Yes, I was in the backseat. 23 PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: Who 24 fired the weapon? 25 INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER 26 GARCIA): I had been sprayed with gas and I was	20	you there?
22 GARCIA): Yes. Yes, I was in the backseat. 23 PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: Who 24 fired the weapon? 25 INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER 26 GARCIA): I had been sprayed with gas and I was	21	INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER
presiding commissioner angele: who fired the weapon? INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER GARCIA): I had been sprayed with gas and I was		GARCIA): Yes. Yes, I was in the backseat.
fired the weapon? INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER GARCIA): I had been sprayed with gas and I wa		PREIDING COMMISSIONER ANGELE: WILD
25 INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER 26 GARCIA): I had been sprayed with gas and I wa		fired the weapon?
26 GARCIA): I had been sprayed with gas and I wa		INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER
	26	GARCIA): I had been sprayed with gas and I wa
27 not able to see as to who was (inaudible).	. 25	not able to see as to who was (inaudible).

1	PRESIDING OCOMMISSIONER ANGELE: Where
2	did the shotgun come from?
3	INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER
4	GARCIA): By what I understand or what I know,
5	is that that firearm was right there in the
6	vehicle.
7	PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: Is it a
8	true statement that you went to somebody's
9	house to get the shotgun?
10	INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER
11	GARCIA): No.
12	PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: The
13	report indicates that you have no prior arrest
14	record.
15	INTERPRETER GARCIA: What was that?
16	PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: No
.17	prior arrest record, either as an adult or a
18	juvenile. Correct?
19	INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER
20	GARCIA): That's correct.
21	PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: You
22	were born on September 17 th , 1971 in El
23	Salvador.
24	INMATE PORTILLO (THROUGH INTERPRETER
25	GARCIA): Yes.
26	PRESIDING COMMISSIONER ANGELE: The
07	coverth of eight children.

EXHIBIT D

08 Page 38 of 43

To: Juan A. Portillo, H-80425, Alias Lino.

June 17, 06

Hello Lino, I greet you with all my love as always, wishing you find yourself enjoying good health, since I find myself well, thank God, and the truth, it please me to hear from you. Believe me, that many times I tried to get a hold of you, but I had no luck. I wrote you to the old address of your sister, and no one answered me. Also, I wrote Tano, but he did not answer either, but what matters is that you are doing well, and that makes me feel good. Well, let me tell you that Mario got out in May of the last year check it out, he got to my head. He talked a lot and I did not pay attention to what he said. The truth is that he made like water and he put us in the wrong. I already talked to my Counselor of this prison, and I told him that you were not the one who shot, and he was the one, the guys they let go, but he told me that now they cannot bring him back. Believe me, that I am very upset at him. He got us into this problem and then, we follow him in not taking the 4 and 5 years that they were offering us. Now, we only have to prove to the Board that they were mistaken in letting Mario leave, and, I would like if you have the proof of the fingerprint on the trigger, it would please me if you send it to me, because that kind of proof they cannot deny you, because check this out hat I just got back from going to the Board and they told me a lot of things that I did not understand, until they told me that Mario had said all these things, and I did not accept what Mario had said, that was so much confusion with the Board, that we did not come into agreement, so they had to postpone because of what Mario had said. But, I thank you have an opportunity to even sue the Government, because they are accusing you of something that has put your life in danger, and it's not true, the accusation. I hope that you are not with your arms crossed. I hope you have in your hands the proof of the trigger, and if you have any questions for me, just write me, and I will answer them quickly and also, let me tell you that I have contact with the Honduran girl who was with me the night that this problem occurred. Do you remember her? Well, her name is Patty and figures that he Board didn't want to accept her as a witness. She is willing to help me, but they do not want to accept her. And, also let me tell you that I contacted Delmar to see if he could get a hold of any of the many videos that they took of us, but never told me nothing about the videos and he has not written back. He lives in Dallas, Texas, and also, do you know what happen, who it was, who went to the apartment a took all the things out of it. I only want to recover the many pictures I had, over 250 photos. Two times from a teenage chamberlain and one from a wedding. I think that you may remember all those pictures, that's the only thing I want to get back, and also let me tell you that not long ago 2 individuals took the life of both my parents, the truth is that news was killing me but thank God I am recovering. I believe I have lost everything, but life goes on. Hear from you, and I wish to know that you are doing good health care, and also psychologically. I am at Avenal in yard 5. Let me know where I can find you. Maybe I can ask for a transfer wherever you are, because they will get us out here. Well buddy, I hope that you take good care of yourself, and that God continue to protect you wherever you are. My God bless you.

Sincerely your friend.

Mauro Hernandez

STATE OF CALIFORNIA

COUNTY OF LOS ANGELES)

I. Maria Martha Romero, Notary Public of California do hereby certify that this is a true translation from the attached document dated June 17, 06, to the best of my knowledge, ability, and experience. Also, that I am a qualified person to translate from Spanish into English, and from English into Spanish.

Executed this 21st day of September, 2006.

Mix Commission expires on 07/23/2007.

iarea Waitha Romero

Notary Public

MARIA MARTHA ROMERO
Commission # 1429326
Notary Public - California
Los Angeles County
My Comm. Expires Jul 23, 2007

lunio 17 06 buend sul he echo cargo de lo que el que dijo mario, le cista demandar al govierno,

EXHIBIT E

- directly to the District Attorney's office, and then 1 the District Attorney, at that point, can verify that 2 what they're saying in those letters are, in fact, 3 correct, and then we'll bring that up into the Board. 4 The only information that we are going to go by is 5 what's in the record at this point. Yes, sir? 6 INMATE PORTILLO: Excuse me a minute. What 7 District Attorney are you --8 The District PRESIDING COMMISSIONER BIGGERS: 9 Attorney from LA County. 10 INMATE PORTILLO: By the way, my sister, my 11 (inaudible) send a copy of this letter to the District 12 Attorneys. 13 PRESIDING COMMISSIONER BIGGERS: That's fine. 14 But we, as the Board of Prison Terms, do not accept 15 anything that has to do with your trial that is not 16 coming down from the District Attorney's office and 17 also from the court of appeals. 18 ATTORNEY JUDD: I believe the District Attorney 19 got --20 PRESIDING COMMISSIONER BIGGERS: Do you have a 21 copy of that letter, Mr. Smith? 22 DEPUTY DISTRICT ATTORNEY SMITH: It's not in my 23 immediate file that I have for the Board. It could be 24 somewhere else, but I don't see it initially, but if
 - it's a letter from the inmate's family or anyone else, 26 I can assure you that we probably would not consider it 27

25

because the police reports that were confessions by 1 both of his associates saying that he's the one that 2 did the shooting. We have a confession from him to the 3 police saying that he did the shooting. We have two 4 eyewitnesses that said he did the shooting. Any 5 written statements from somebody years later trying to 6 help the inmate based upon statements that are not 7 corroborated, we wouldn't accept. The record stands 8 for itself, and it's 100 percent accurate. The inmate 9 did the shooting, and his codefendants said he did the 10 shooting, and we have two eyewitnesses. 11 PRESIDING COMMISSIONER BIGGERS: All right. 12 understand that, Mr. Smith. But supposedly, now, these 13 two letters are from the codefendants, and that's why I 14 said they need to go to the District Attorney's office 15 and they have to collaborate? 16 ATTORNEY JUDD: As you hear, they're not going 17 There is no procedure, I suppose, for to accept them. 18 these letters to get to the Board and to be considered. 19 PRESIDING COMMISSIONER BIGGERS: Well --20 ATTORNEY JUDD: For what they're worth. 21 PRESIDING COMMISSIONER BIGGERS: Well, he can 22 send them to the DA's office. What he's saying right 23 now is if they're from family members, you know, that 24 there's a process. I would send them to the DA's 25 office and let them decide. Let them respond back to 26 you. We are going to stand on the record. 27